



MEMBER OF
BASQUE RESEARCH
& TECHNOLOGY ALLIANCE

t. +34 94 657 40 00
info@azti.es | www.azti.es

Lizitazio iragarkia

Sukarrieta, 2022ko apirilaren 8a

1. XEDEA

AZTI Fundazioak iragartzen du lehiaketa publiko bidezko lizitazio prozedura bat ireki duela **zona mesopelagikoari eta bere espezieei buruzko 2D eta 3D bideoen eta hauen 4D moldaketaren produkzioa azpikontratatzeko**

2. ZERBITZUAREN IRAUPENA

Zerbitzua kontratua sinatzen den egunean hasiko da eta bideoaren bertsio guztiak (2D, 3D, 4D) bidali ondoren amaituko da.

3. ESKAINTZA EKONOMIKOA

Lizitazio honetarako onartuko den gehieneko eskaintza ekonomikoa **hogeita bost mila eurokoa da (25.000,00€)**, zergak barne hartu gabe.

Fakturazioa honela egingo da:

- % 25 kontratua sinatzean
- % 25 2D eta 3D bideoak entregatu ondoren
- % 50 4D bideoa amaitzean

Fakturak jaulki eta hurrengo 60 egunetan ordainduko dira.



2 0 1 1



MEMBER OF
BASQUE RESEARCH
& TECHNOLOGY ALLIANCE

4. PROPOSAMENAK BALORATZEKO IRIZPIDEAK

Jasotako proposamenak irizpide hauen arabera baloratuko dira:

- Eskaintza ekonomikoa 50%
- Egokitzapen teknikoa 25%
- Hobekuntza-proposamena 20%
- GEK Politikak 5%

5. PROPOSAMENAK AURKEZTEA

Lizitatuzaileek Irati Velezi aurkeztu ahal izango dizkiote proposamenak ivelez@azti.es helbide elektronikoan eta AZTIren edozein zentrotan, iragarki hau AZTI Fundazioaren webgunean argitaratzen denetik **2022ko apirilaren 22ko 12:00ak arte**.

Lizitatuzaileek helbide honetara jo ahal izango dute **informazio tekniko** gehigarria jasotzeko:

AZTI

Att. Ainhoa Ruano Uriona

Telf. 34 667 107 870

Mail: aruano@azti.es

6. ESLEIPENA

Eskaintzak aurkezteko adierazitako egunean jaso ondoren, 15 laneguneko epean, AZTI Fundazioaren webgunean argitaratuko da lizitazioaren emaitza.

7. KONTRATAZIORAKO BALDINTZAK

- Hautatutako erakundea, AZTIrekiko zerbitzuak dirauen bitartean, lan, Gizarte Segurantza eta Laneko Segurtasun eta Osasunaren arloan indarrean dagoen araudia bete beharko du, eta, dagokionean, enpresa jarduerak koordinatu beharko ditu, 171/2004 Errege Dekretuaren arabera, ezarritako prozedura eta



MEMBER OF
BASQUE RESEARCH
& TECHNOLOGY ALLIANCE

espezifikazioei jarraituz (hemen eskuratu daitezke <http://www.azti.es/es/coordinacion-de-actividades-empresariales/>)

- Hautatutako erakundeak, beste edozein agiri alde batera utzita, zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria aurkeztu beharko du kontratua formalizatu aurretik.
- Hautatutako erakundeak kontratua formalizatzeko behar den dokumentazioa aurkeztu beharko du gehienez 20 eguneko epean, esleipena egiten denetik zenbatzen hasita. Edozein gai gehigarri kontsultatu ahal izango da www.azti.es helbidean argitaratutako Kontratazioaren barne Araudian.
- Baldintza teknikoez eta administratiboez gain, AZTIk positibo baloratuko ditu Kalitate, Segurtasun eta Osasun, Ingurumen, Mugikortasun Jasangarri eta Gizarte Erantzukizun Korporatiboko politikei eusten dietela frogatzen duten hornitzaileei.

Hornitzaileak politika horiek egiaztatzeko aukera ematen duten dokumentuak edo erregistroak sartuko ditu bere proposamenean (kalitate ziurtagiriak, ingurumenekoak, gizarte erantzukizuneko gaietako jardueri buruzko dokumentazioa, etab.).

8. DATUAK BABESTEKO ERREGELAMENDU OROKORRA

Arduraduna: Izena: AZTI FUNDAZIOA - IFK: G48939508 Posta helbidea: TXATXARRAMENDI UGARTEA Z.G. SUKARRIETA (BIZKAIA) Telefonoa: 946574000 Helbide elektronikoa: lopd@azti.es.

"AZTI FUNDAZIOAn ematen diguzun informazioa tratatzen dugu, zure eskaera egiteko, zerbitzuak fakturatzeko eta merkataritza harremanak mantentzeko. Zure datu pertsonalen tratamenduaren oinarri juridikoa merkataritza harremanak izateko eta zerbitzuak emateko dugun interes legitimoa da, eta behar-beharrezkoak dira helburu horretarako. Emandako datuak gorde egingo dira merkataritza harremanak dirauen bitartean edo legezko betebeharrak betetzeko behar diren urteetan, eta, harremana amaitu ondoren, erantzukizunak sor daitezkeen neurrian. Datuak ez zaizkie hirugarrenei lagako, legezko betebeharren bat dagoenean izan ezik, ezta zerbitzu tekniko eta informatikoen eta auditoretzaren hornitzaileei ere. Halaber, ez du inola ere zure datu pertsonalen nazioarteko transferentziarik egingo. Eskubidea duzu AZTI FUNDAZIOAn zure datu pertsonalak tratatzen ari garen jakiteko; ondorioz, eskubidea duzu zure datu pertsonaletan sartzeko, datu okerrak zuzentzeko edo ezabatuzko eskatzeko, datuak jada beharrezkoak ez direnean, baita ere aurkaratzeko, mugatzeko eta lekualdatzeko eskubidea ere, datuen babesari buruz aplikatu beharreko araudian xedatutako terminoetan, goian adierazitako

helbidera idatziz jakinaraziz. Halaber, erreklamazioa aurkeztu ahal izango dute kontrolerako agintaritza eskumendunaren aurrean.

9. KLAUSULA TEKNIKO ESPEZIFIKOAK

3 bideo-formatu emango dira: 2D, 3D eta 4D, gailu desberdinetara egokituak (mugikorra, telebista, zinema).

2D eta 3D bideoak

Edukia

- **Zona mesopelagiko magiko eta ezezagunean sartuko gara**, 200 m-tik 1000m-ra bitarteko sakoneran.
- **Itsas elurrarekin** (marine snow) egiten dugu topo, ur-zutabearen goiko geruzetatik erortzen diren partikula-euri jarraitua, gehienak organikoak.
- Behera egin ahala, eremu horretan bizi diren edo eremu horrekin zerikusia duten **espezieak aurkezten ditugu**, eta haien ezaugarriak eta funtzioak deskribatzen ditugu (ikus I. eranskina hautatutako 13 espezieen zehaztapenentarako).
- Espezie batzuek **luminiszentziaren fenomeno**a azaltzeko bidea ematen digute, argia igortzeko gaitasuna baitute.
- **Migrazio bertikala zer den** eta klima-aldaketaren erregulazioan zer funtzio duen azalduko dugu.

Hizkuntzak: bertsio bat off-eko ahotsarekin ingelesez eta beste bertsio bat off-eko ahotsarekin ingelesez eta azpitoluekin gaztelaniaz

Musika: ad hoc eta premium pieza izan behar du, pieza musikalaren originaltasuna bermatzeko.

Gutxi gorabeherako iraupena: 2 minutu

4D bideoa

Edukia

- Edukia berbera izan arren, 4D bideoak ez du hasieratik amaierara arteko istorio bat kontatuko; aitzitik, ikusleak erabakiko du zer egin edo ikusi (espezieak, migrazioa, marine snow, bioluminiszentzia) 2D eta 3D bideoaren eduki bera mantenduko du, baina beste esperientzia bat sortzeko egokituko da.

Hizkuntzak: hizkuntza aukeratzeko aukera: **euskara, gaztelania, ingelesa**. Off-eko ahotsa eta testu-grafismoa hizkuntza bakoitzean.



MEMBER OF
BASQUE RESEARCH
& TECHNOLOGY ALLIANCE

Bi kasuetan, **gidoiaren ideia eta idazketa enpresa esleipendunarekin lankidetzan** landuko dira.

Aurrekontuan, I. eranskinean definitutako **13 animaliak sortzea eta animatzea jaso behar da**, 3Dn dauden edo sortu behar diren kontuan hartu gabe. Animaliak eranskinean adierazitako espezieak izan behar dira zehazki, eta AZTIko zientzialariek zorrotz egiaztatuko dituzte.

2D, 3D eta 4D formatuetarako beharrezko renderizazio guztiak jaso behar ditu aurrekontuak (Oculus eta gailu mugikorretarako VR esperientzia)

Bideoen **off ahotsa jaso behar da** aurrekontuan.

Itzulpen guztiak AZTIk egingo ditu.